

- 1 निषाद^a-श्वपचाव्^b अन्तेवासि-चाण्डाल-पुच्छसाः^c ॥ २० ॥
 2 [भेदाः किरातशवरपुलिन्दा] स्नेच्छ-[-जातयः] ।
 3 व्याधो मृगवधाजीवो मृगयूर् लुब्धको [ऽपि सः] ॥ २१ ॥
 4 कौलेयकः सारमेयः कुक्कुरो^d मृगदंशकः ।
 5 शुनको^e भषकः श्वा^f [स्याद्]
 6 अलर्कस्^g [तु स योगितः] ॥ २२ ॥
 7 [श्वा] विश्वकटुर् [मृगयाकुशलः]
 8 सरमा शुनी ।
 9 विद्वरः शूकरो ग्राम्यो^h
 10 वर्करस् [तरुणः पशुः] ॥ २३ ॥
 11 आच्छोदनंⁱ मृगव्यं [स्याद्] आखेटो मृगया [स्त्रियां] ।
 12 [दक्षिणारूर् लुब्धयोगाद्] दक्षिणेर्मा [कुरङ्गकः] ॥ २४ ॥
 13 चैरैकागारिक-^j स्तेन^k-दस्यु-तस्कर-मोषकाः ।

(2) *Mletchhas* ou barbares [de diverses tribus, montagnards, sauvages, etc., comme le *kirāta*, vivant dans les forêts et armé d'un arc; le *s'avara* ou *patras'avara*, portant des plumes (une queue de paon, etc.); le *poulinda* ou *poumlinda*, ne parlant pas de langage intelligible]. — (3) Chasseur, ou tueur de bêtes fauves. — (4, 5) Chien; — (6) — enragé; — (7) — dressé pour la chasse. — (8) Chienne. — (9) Chien de village. — (10) Jeune animal quelconque, ou agneau en particulier. — (11) Chasse. — (12) Bête fauve blessée dans le côté droit. — (13, et p. 234, ligne 1.) Brigand ou

^a Et निषादः. — ^b Sing. श्वपचः; également श्वपक्. — ^c Aussi पुच्छः, पुक्कः. —

^d Et कुक्कुरः. — ^e Ou शुनः et शुनिः. — ^f Aussi श्वानः. — ^g Également अलकः. —

^h Quelques-uns font le premier terme explicatif; d'autres, le second. —

ⁱ आच्छोदनं (Éd. Calc. — MSS. — Wils. Dict.) आच्छोदनं (Édit. Sér.). — ^j चौर-

ऐकागारिक. — ^k Ou स्तेनः; aussi स्तैन्यः.